CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区 広報
千代田
6/20 NO.898
平成6年(1994年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課
区役所の代表電話は ☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

あなたの健康支援センター 保健所をご利用ください

保健所は、健康増進のためのさまざまなサービスを提供し、赤ちゃんからおとしよりまで、皆さんの健康づくりに役立つ身近な支援センターです。神田・麹町の両保健所では、医師や保健婦、栄養士などの専門スタッフが、皆さんのご利用をお待ちしています。

問合せ　神田保健所、麹町保健所

保健所ではどんなサービスを受けられるの？

お母さんと赤ちゃんのために
母子健康事業

出産はいろいろと不安なものですね。保健所では、お母さんが安心して産前・産後を過ごせるよう、さまざまな事業を行っています。出産や赤ちゃんについてのご相談はお気軽にどうぞ。

▼妊娠したら届け出を
区役所戸籍住民課や出張所に「妊娠届」をすると、「母子健康手帳」と「母と子の保健バッグ」をお渡しします。バッグの中には健康診査などのご案内が入っています。

▼妊婦健康診査
保健バッグの中の「受診票」により、指定された産婦人科医で、無料の検査が受けられます。

▼母親学級・育児学校
妊婦の生理・生活や出産・育児についての知識はここで。

▼乳幼児健康診査
赤ちゃんの年齢別に健康診査、保健指導、心理相談などを行います。そのほか、歯科検査や歯みがき指導などもあります。

お気軽に健康チェック
一般健康相談（健康診断）

健康状態がどうなのか、自分では意外と気がつかないもの。保健所では、区民、在勤・在学者を対象として、健康相談、健康診断（尿・血液検査・血圧測定、エックス線検査、心電図等）を行います。また、入学や就職、結婚に際しての健康診断なども行っていますのでご利用を。

▲運動負荷テストで健康チェック「神田保健所健康増進コーナー」

あなたの会社の健康診断を
小規模企業検診

検診を受ける機会の少ない小規模事業所の従業員を対象として、予約検診を行います。小規模事業主の方で従業員の検診にお困りの方は、ご相談ください。

寝たきりの方には、専門スタッフを派遣します
在宅療養者訪問看護

40歳以上の寝たきりの方のために、保健婦・看護婦・理学療法士がご家庭を訪問し、機能訓練、看護や介護のご相談に応じます。

◇

保健所は、このほかにも、がん・エイズ検診、健康増進事業、ペットの相談、伝染病予防、ビルの水質検査、食品・環境衛生など、皆さんの健康な生活と地域の環境衛生を守るため幅広い活動をしています。お気軽にご利用、ご相談ください。

保健衛生部が神田保健所に移転

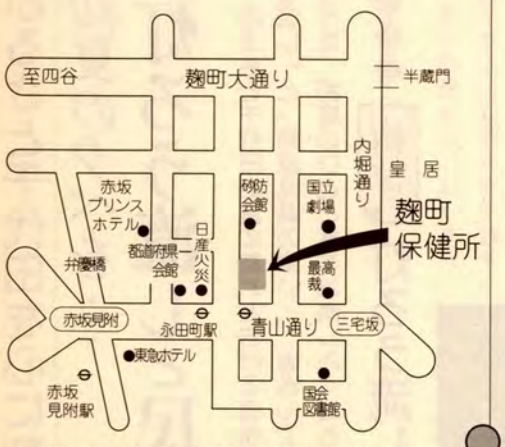
7月4日(月)より

従来、保健衛生部で行っていた業務は、下表のとおり保健所で行います。

▼保健所で行う主な業務（7月4日以降）

神田・麹町保健所いずれも行う業務	一般健康相談（診断）、乳がん・肺がん検診、エイズ検査、母子保健・健康指導、予防接種、伝染病予防、環境・食品衛生、その他保健衛生行政
神田保健所のみで行う業務	区民健康診査、健康増進コーナー、健康手帳、ネズミ・害虫駆除、畜犬登録、狂犬病予防、公害補償手当、公害保健転地療法、大気汚染医療
麹町保健所のみで行う業務	在宅訪問看護、機能回復訓練

麹町保健所
平河町2-7-4　☎3221-1311



交通：地下鉄永田町駅下車徒歩1分、都バス[橋03]永田町下車徒歩2分、[茶01]平河町下車徒歩2分

神田保健所
神田錦町3-10　☎3291-3641

交通：地下鉄竹橋駅下車徒歩5分、小川町・新御茶ノ水・淡路町駅下車徒歩8分、神保町駅下車徒歩10分、都バス[東49]神田錦町下車徒歩1分

☆次号は7月5日(火)に新聞折り込みでお届けします☆

第2回区議会定例会

正・副議長など決まる

平成6年第2回区議会定例会が6月1日から開かれ、議長、副議長、監査委員のほか、常任委員会、議会運営委員会、特別委員会の委員が決まりました。

新しい議長、副議長、監査委員、常任委員会、議会運営委員会の構成メンバー、特別委員会の正・副委員長はつぎの方々です。

なお、可決された議案等については、7月5日号でお知らせします。

問合せ　区議会事務局

※◎＝委員長、○＝副委員長、（　）内＝会派名

自民＝自由民主党議員団
社会＝社会党議員団
共産＝日本共産党区議団
公明＝公明党議員団
自民ク＝千代田自由民主クラブ

議　長　鎌倉つとむ（自民）
副議長　村瀬　正治（自民）
監査委員（議員選出）
桜井きよし（自民）
山田ゆうじろう（公明）

常任委員会

▽企画総務建設委員会
◎吉成　五郎（自民）
○鈴木　栄一（共産）
清水こうすけ（自民ク）
大宮　正義（自民）
川島ひろゆき（公明）
満処　昭一（自民）
鎌倉つとむ（自民）
桜井きよし（自民）
中村つねお（社会）

▽福祉保健委員会
◎竹田　靖子（社会）
○石渡しんこう（自民）
橘　まさお（自民）
紙谷　武（自民）
香村　美子（自民）
佐藤　義明（自民）
菅沢　林（自民）
木村　正明（共産）
吉野　大（自民）

▽地域振興文教委員会
◎鳥海　隆弘（自民）
○城井　健介（自民）
小林たかや（自民）
市川　宗隆（自民ク）
村瀬　正治（自民）
山田こうぜん（自民）
鈴木きくじ（自民）
小枝すみ子（社会）

議会運営委員会

◎満処　昭一（自民）
○中村つねお（社会）
小林たかや（自民）
市川　宗隆（自民ク）
大宮　正義（自民）
川島ひろゆき（公明）
鈴木　栄一（共産）

特別委員会

▽特別区制調査特別委員会
◎小林たかや（自民）
○山田ゆうじろう（公明）

▽複合施設整備対策特別委員会
◎橘　まさお（自民）
○川島ひろゆき（公明）

▽相続税・固定資産税対策特別委員会
◎清水こうすけ（自民ク）
○菅沢　林（自民）

▽秋葉原地域まちづくり対策特別委員会
◎鈴木きくじ（自民）
○小枝すみ子（社会）

▽公共施設管理運営特別委員会（新設）
◎吉成　五郎（自民）
○鈴木　栄一（共産）

▽用途地域等特別委員会
（新設）
◎城井　健介（自民）
○川島ひろゆき（公明）

▽国際都市政策特別委員会
（新設）
◎中村つねお（社会）
○大宮　正義（自民）

「用途地域等の見直し」説明会

都市計画法、建築基準法の一部改正に伴い、区では、昨年9月から、区民説明会や区政懇談会などで、用途地域等の見直しについて、「区の基本的な考え方」「区の素案」をご説明してきました。

今回は、さらに検討した「案」について、説明会を開催します。

ぜひお越しください。

とき・会場　下表のとおり

問合せ　計画調整課

▼「用途地域等見直し」説明会・日程など

月　日	会　場
7月7日(木)	富士見区民会館（富士見1－6－7）
7月8日(金)	和泉橋区民会館（神田岩本町15）
7月12日(火)	万世橋区民会館（外神田1－1－11）
7月13日(水)	神田公園区民会館（神田司町2－2）
7月14日(木)	神保町区民会館仮庁舎（西神田2－3－15）
7月15日(金)	番町区民会館（麹町2－14）

※時間はいずれも午後6時30分～8時

選挙

投票所が一部変更に

複合施設の建設に伴い、次回の選挙から、投票所を左表のとおり変更します。

今後、複合施設の完成をまって、より便利な場所を検討する予定です。

また、投票区の番号を、番町出張所丸の内分室を起点に、わかりやすく整理しました。

問合せ　選挙管理委員会事務局

▼新しい投票区と投票所　　*印は投票所が変更になった投票区

新投票区	旧投票区	新投票所	旧投票所
1	1	番町出張所丸の内分室（丸の内3－6－9）	
2	2	旧永田町小学校校舎（永田町2－19－1）	
3	3	麹町小学校（麹町2－8）	
4	17	番町小学校（六番町8）	
5	4	九段小学校（三番町16）	
6	5	富士見小学校（富士見1－10－3）	
7	6	千代田区役所（九段南1－6－11）	
*8	7	西神田保育園（西神田1－3－4）	旧西神田小学校校舎
9	8	お茶の水小学校（猿楽町1－1－1）	
*10	9	神田保健所（神田錦町3－10）	旧小川小学校校舎
11	10	昌平小学校（神田淡路町2－15）	
*12	11	神田外語学院（内神田2－13－13）	旧神田小学校校舎
13	12	今川中学校（鍛冶町2－4－2）	
14	13	千代田小学校（神田東松下町22）	
*15	14	都立一橋高等学校（東神田1－12－13）	旧今川小学校校舎
16	15	和泉小学校（神田和泉町1）	
*17	16	練成中学校（外神田6－11－14）	旧芳林小学校校舎

ふるさと千代田を心に刻む

初夏の夕べを…灯ろう流しと民踊で

ふるさと千代田に夏の訪れを告げる恒例の「納涼灯ろう流し」と「納涼民踊の集い」。皆さんでお誘いあわせのうえ、初夏のひとときをお楽しみください。

納涼　灯ろう流し

大人の皆さんにはうちわ、お子さんには花火をそれぞれ先着500名にさしあげます。

ボートに乗って灯ろうを流したい方には、午後6時20分から先着90組に乗艇券をお配りします。

とき　7月13日(水)午後6時30分～（雨天の場合は、14日(木)に延期）

会場　千鳥ケ淵ボート場

問合せ　商工振興課商工観光係

納涼　民踊の集い

皆さんが簡単に踊れる曲ばかりです。飛び入りでご参加ください。

とき　7月13日(水)～16日(土)、時間はいずれも午後6時30分～9時（雨天中止）

会場　靖国神社境内、大村益次郎銅像のまわり

問合せ　スポーツ振興課☎3256－8444

戦没者追悼式

戦没者の霊を慰め、恒久平和を願い、区内の遺族の方々が参列して、しめやかに行われます。

とき　7月13日(水)午後6時30分～

会場　千鳥ケ淵戦没者墓苑

問合せ　総務課総務係

ふれあいと対話が築く
明るい社会

社会を明るくする運動

7月は、「社会を明るくする運動」の強調月間です。

この運動は、犯罪の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、力を合わせて犯罪のない明るい社会を築こうという全国的な運動です。

近年、少年の非行は、低年齢化する傾向にあり、大きな社会問題となっています。

そこで、昨年に引き続き、「少年の非行と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求める」ことを重点目標として、地域の皆さんと手を結び、つぎのとおり行事を行い、運動を推進していきます。

どうぞお気軽にご参加ください。

問合せ 福祉部管理課厚生係

主・な・行・事

■駅での広報活動
区内のJRなど各駅で、ティッシュペーパーなどの啓発品を配付します。
とき 7月1日㈮午前8時30分～

■講演と映画の集い
講談師による講演と、ある少女が更生するまでを描いた映画「なつみ、日傘の愛」を上映します。
とき 7月28日㈭午後2時～
会場 区役所6階会議室
講師 一龍斎 貞花師

■街頭パレード
騎馬隊、音楽隊、鼓隊などが靖国通りをパレードします。
とき 7月8日㈮午前10時出発
コース 駿河台下↓（靖国通り）↓区役所

■ミニ集会
非行防止等について、講演や映画上映を行います。
・7月6日㈭＝富士見区民会館（富士見1―6―7）
・7月7日㈭＝和泉小学校（神田和泉町1）
・7月11日㈪＝番町区民会館（麹町2―14）
・7月13日㈬＝お茶の水小学校（猿楽町1―1―1）
※時間はいずれも午後2時～

寝たきり 痴呆症 の高齢者を 一時的にお世話します

区では、寝たきりおよび痴呆症の高齢者を自宅で介護する家族の方が、病気、冠婚葬祭、介護疲れなどにより、一時的に介護困難となったときに、病院や施設にお預かりしてお世話する「緊急一時保護」と「痴呆性高齢者短期入所」の事業を行っています。

利用できる方
①区内に在住するおおむね60歳以上の寝たきり高齢者、または痴呆性高齢者で介護を必要とし、②伝染性疾患がなく、③医療機関での入院治療の必要がない方。

利用期間 原則として7日間以内ですが、介護者の病気などやむをえない事情によっては延長もできます。

利用施設
●寝たきり高齢者
同和病院（神田淡路町2―8）
●痴呆性高齢者
都内の特別養護老人ホーム

申込み・問合せ 高齢者福祉課相談係

子どものしあわせのために 各種手当を支給しています

区では、次代を担う児童の健全な育成と資質の向上等を図るため、児童手当や児童育成手当などを支給しています。

これらの手当は、保護者からの申請が必要ですので、対象となる方は申請をしてください。

また、所得制限などもありますので、くわしくはお問い合わせください。

▼子どものための諸手当　種類・内容など

種類	対象	手当額（月額）
児童手当	3歳未満の児童	第1子 5,000円 第2子 5,000円 第3子以降 10,000円 （児童1人につき）
児童手当特例給付	3歳未満の児童で、保護者が厚生年金等に加入している場合	
児童育成手当（育成手当）	父子・母子家庭（父または母が、死亡、生死不明、離婚など）の児童や、父または母が重度の障害をもつ家庭などの児童で、18歳になる年度の末月（3月）までの児童が対象となります	児童1人につき 12,500円
児童扶養手当	母子家庭または父が重度の障害をもつ、18歳未満の児童（中度以上の障害があるときは、20歳未満） ※公的年金受給者、福祉施設入所者は該当しません	児童1人の場合 全部支給 39,380円 一部支給 26,370円
児童育成手当（障害手当）	20歳未満で心身に障害のある子どものいる家庭 ・愛の手帳1～3度程度、または精神障害（精神病を含む）を有する児童 ・身体障害者手帳1～3級程度（1部4級も含む）、その他内部障害を有する児童 ・その他、同等の障害を有する児童	児童1人につき 14,500円
特別児童扶養手当	20歳未満で心身に障害のある子どものいる家庭 ・愛の手帳1～3度程度 ・身体障害者手帳1～2級 ・脳性まひ、または進行性筋萎縮症のとき ・その他、同等の障害を有する児童	児童1人につき 1級 47,800円 2級 31,660円

現況届の提出を！

児童手当、特例給付、児童育成手当を受けている方は、6月30日㈭までに「現況届」を提出してください。提出がない場合は現在受給している手当が受けられなくなる場合がありますので、必ず提出してください。

なお、この手当を受給している方には、現況届を郵送しましたが、もし届いていない場合にはご連絡ください。

問合せ 児童課児童係

調理実習と講習会 —共に生きる—

高齢化社会において、どうしたら地域でいきいきとした生活がおくれるかを考えるとき、地域で支え合うことの重要さを改めて感じます。

そこで今回は、麹町保健所と協力し、区民が求める地域ケアの「講演会」と、高齢者の方々が健康で豊かな生活を過ごすためのメニューを盛り込んだ「調理実習」を開催します。

●講演会（1日目）
区民が求める地域ケア「共に生きる」
とき 7月12日㈫午前10時～正午
会場 麹町保健所（平河町2―7―4）
講師 東京地域ケア研究会 石川 佐門氏

●調理実習（2日目）
「高齢者の健康と食事」
とき 7月19日㈫午前10時～午後2時
会場 麹町保健所
講師 NHK「きょうの健康」でおなじみの宗像 伸子氏

◇

対象 区内在住、在勤者で高齢者の食事に関心のある方や、食事サービスボランティアとして活動している方24名
参加費 調理実習の材料費として500円（当日集めます）
申込み・問合せ 6月20日㈪から、電話で千代田区社会福祉協議会ボランティアコーナー（☎3265―0882）へ。定員になり次第締め切ります。
※講演会だけの参加を希望する方も、多数受け付けますので、お問い合わせください。

千鳥ケ淵ボート場の営業時間を延長

千鳥ケ淵ボート場では、7月と8月の2か月間、午後5時30分まで営業時間を延長します。

営業時間 午前9時30分～午後5時30分（乗艇券の発売は午後5時まで）
料金 1隻につき、30分 毎200円
休業日 毎週月曜日
問合せ 商工振興課商工観光係

7 平成6年 July 文月（ふみづき） 区民カレンダー

	歳時記・メモ	行　事
1	金 先負	・保養施設９月分利用受付開始 専用ハガキで８日まで　：地域振興課 ・平成７年７月分公会堂利用受付 ９時～　：千代田区公会堂 ・七生体育施設９月分受付開始 専用ハガキで25日まで　：スポーツ振興課
2	土 仏滅	・土曜映画会「男はつらいよ～寅次郎真実一路～」 13時30分～　：九段社会教育会館
3	日 大安	7月生まれの65歳以上の方へ 誕生日健康診査を受けましょう！ 問合せ　神田保健所保健サービス課
4	月 赤口	
5	火 先勝	「広報千代田」新聞折込日
6	水 友引	●経営講習会「日本経済が直面している構造変化と変革に挑む経営戦略のあり方」14時～　：中小企業センター ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～　：富士見区民会館 ●子ども水泳教室開講 15時～17時　：総合体育館
7	木 七夕 小暑 先負	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ●16ミリ発声映写機操作講習会開講（８日まで） ９時～17時　：区役所10階会議室 ●消費者講座「わが家で落とせる農薬・添加物」 14時～　：九段社会教育会館 ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～　：和泉小学校 ・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～　：富士見区民会館
8	金 仏滅	豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ・社会を明るくする運動「街頭パレード」 10時～　：駿河台下→区役所（靖国通り） ・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～　：和泉橋区民会館
9	土 赤口	・ラジオ体操指導者講習会 18時30分～　：一橋中学校 ●高尾山ハイキング ８時　九段社会教育会館集合・出発 ・社会を明るくする運動「音楽会後援～千代田フィルハーモニー～」18時30分～　：千代田区公会堂
10	日 先勝	●剣道大会 ９時～　：総合体育館
11	月 友引	・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～　：番町区民会館
12	火 先負	・七生体育施設８月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～　：万世橋区民会館
13	水 仏滅	魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ・保養施設９月分抽せん会 ９時30分～　：区役所６階会議室 ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～ 14時～　：お茶の水小学校 ・戦没者追悼式 18時30分～　：千鳥ケ淵戦没者墓苑 ・納涼灯ろう流し 18時30分～ ：千鳥ケ淵ボート場（雨天の場合は14日） ・納涼民踊の集い（～16日）18時30分～　：靖国神社境内 ・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～ ：神田公園区民会館
14	木 大安	・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～　：神保町区民会館
15	金 赤口	・移動相談 13時～15時　：富士見区民会館 ・「用途地域等見直し」説明会 18時30分～　：番町区民会館
16	土 勤労青少年の日 先勝	
17	日 友引	●子ども ・日曜映画
18	月 先負	・家庭用
19	火 区立幼稚園終業式 仏滅	
20	水 区立小・中学校終業式 海の記念日 土用 大安	・外濠公
21	木 赤口	青果物
22	金 先勝	・夏季合同 ・保養施設 ①９時 ②13時
23	土 大暑 友引	・夏季合同
24	日 先負	
25	月 仏滅	・夏季合同 ・外濠公園 ①野球場
26	火 土用の丑の日 大安	風呂の ・夏季合同
27	水 赤口	魚介類 ・夏季合同
28	木 先勝	・夏季合同 ・社会を明
29	金 友引	・夏季合同
30	土 先負	みんな 献血は ◆有楽 ◆秋葉 日本赤
31	日 仏滅	

カレンダーの見方　●印は申し込みの必要なものですので、くわ
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

行　事
教室（ます釣り） 30分総合体育館前集合・出発　：秋川国際ます釣場
「フック」13時30分～　：四番町図書館
りの無料検査 10時～　：番町区民会館
技・運動会８月分申込み抽せん 10時～　：公園河川課
者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
ジオ体操会　６時10分～　：神田公園 月分空室予約受付開始　：地域振興課 箱根・湯河原千代田荘 分～　嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢
ジオ体操会　６時10分～　：芳林公園
ジオ体操会　６時10分～　：和泉公園 球場・テニスコート８月分申込み抽せん 時～　②テニスコート＝13時30分～ ：千代田区公会堂
今日は、ご家族そろって銭湯へいってみてはいかがでしょうか？小学生以下は無料です。
ジオ体操会　６時10分～　：お茶の水小学校
者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ジオ体操会　６時10分～　：西神田公園
ジオ体操会　６時10分～　：富士見小学校 くする運動「講演と映画のつどい」 14時～　：区役所６階会議室
ジオ体操会　６時10分～　：東郷元帥記念公園
献血しましょう 「献血ルーム」をご利用ください。 献血ルーム（東京交通会館６階） 時～17時30分（定休日：日曜日、祝日） 献血ルーム〔成分献血のみ〕 葉原駅前広場内） 10時～17時（定休日：日曜日、月曜日） 字社中央血液センター　☎5485－6001
は「広報千代田」をご覧ください。

7月の休日診療当番医（内科 小児科）

診療時間：午前９時～午後10時　昼印は午後５時まで　夜印は午後５時～10時

3日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6
	昼千代田内科クリニック	☎3256-9491 神田鍛冶町3-3-9
	夜同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8
10日	大森胃腸科	☎3234-6226 隼町2-15
	渡部内科	☎3262-5977 神保町3-2-8
17日	広瀬クリニカ	☎3234-1357 一番町21-3-101
	長竹医院	☎3251-3136 外神田3-4-15
24日	浅井医院	☎3261-0453 麹町4-2 万力屋ビル
	神田司町クリニック	☎3295-2513 神田司町2-21-10
31日	福田医院	☎3261-8727 五番町6
	加賀小児科医院	☎3291-9951 神田神保町1-35

7月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前９時～午後５時

3日	ふるや歯科	☎3221-8118 飯田橋2-6-3 N&K
10日	九段セントラルビル歯科	☎5276-9393 飯田橋2-1-4 九段セントラルビル
17日	さいとう歯科	☎3261-6929 一番町25 全国町村議員会館
24日	小倉歯科医院	☎3234-6535 一番町8-13 日興ロイヤルパレス
31日	和久井歯科医院	☎3261-6956 一番町19 麹町サニーマンション

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス	☎3212-2323
短縮ダイヤル	☎＃7119
健康案内ひまわり情報センター	
・夜間休日診療案内（24時間）	☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜８時30分 休日９時～翌日８時30分）	☎5272-0505
千代田・くらしのテレホンガイド（24時間）	☎3264-2233

7月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談（第１～第４水曜日）…… 6、13、20、27日
○税務相談（第１～第４木曜日）…… 7、14、21、28日
○人権身の上、行政相談（第２火曜日）……12日
○不動産取引相談（第１・３木曜日）……7、21日

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前９時から相談に応じています。
問合せ　広報課広聴相談係

TOWN ニュース

名取　洋之助　作品展「麦積山」

7月1日(金)～31日(日)

日本におけるフォト・ジャーナリスト第１号として、戦時下の中国で手腕をふるった名取氏。氏が戦後10年を経て中国を再訪した際、魅せられた麦積山を撮影し、後に「才能と力量のすべてが投入されている」と評された作品の数々を展示します。

会場 JCIIフォトサロン（一番町1-25 JCIIビル1階、地下鉄半蔵門駅下車） 開 10時～17時 休 月曜日 入場料 無料
問合せ JCIIフォトサロン ☎3261-0300

留学生による日本語スピーチコンテスト

7月2日(土)

法政大学の留学生が、日本での様々な体験や自分の考えなど、本音を語ります。

会場 法政大学市ヶ谷校舎55年館511教室（富士見2-17-1、JR・地下鉄市ヶ谷駅下車） 開 13時～ 参加費 無料―当日直接会場へ。
問合せ 実行委員会（遠藤）☎3530-6826

男性のためのフラワーアレンジメント教室

7月9日(土)、23日(土)

「花にはふれてみたいけれど、女性ばかりの教室ではちょっと…」という方にぜひおすすめしたい教室。季節の花を吸水スポンジにあしらって楽しみましょう。

会場 日比谷グリーンサロン（日比谷公園1-5 日比谷公園内、地下鉄日比谷駅下車） 開 13時～15時 参加費 3,000円（２回分）
申込み 往復ハガキに「男性のためのフラワーアレンジメント教室」、住所、氏名、電話番号を書いて、6月24日(金)までに日比谷グリーンサロン（〒100 千代田区日比谷公園1-5 ☎3503-0342）へ。

目の健康講座

7月9日(土)

テーマ　『白内障のお話し』
講　師　東京都眼科医会会長　原田　住江氏

会場 よみうりホール（有楽町1-11-1、JR、地下鉄有楽町駅下車） 開 12時30分～14時30分 参加費 無料―当日直接会場へ。
※講演終了後、専門医による質問・相談会があります。
問合せ 東京都眼科医会 ☎3353-8383

グリーンピース・ジャパン“オゾンエイド'94”

7月9日(土)

オゾン層を発見した世界的科学者、J.ファーマン博士を迎え、オゾン層破壊の最新の実態、破壊の影響、そして破壊をくいとめるために何をしなくてはならないかを考えます。

※7月10日(日)13時～15時30分には、オゾン層破壊のピークと言われる2000年頃成人する子どもたちのために、博士と直接対話できる講演を行います。

会場 日仏会館ホール（神田駿河台2-3、JR御茶ノ水駅下車） 開 13時～17時 入場料 大人1,000円、子ども500円（通訳つき）
問合せ グリーンピース・ジャパン ☎5351-5400

千代田フィルハーモニー管弦楽団・サマーコンサート

（後援：社会を明るくする運動実施委員会）

7月9日(土)

曲　目　モーツァルト『魔笛』序曲
ロッシーニ『ウィリアム・テル』序曲　ほか

大人はもちろん、小・中学生にも親しみやすい曲が中心のコンサート。夏の夜のひとときを、親子で美しい演奏を楽しみながらお過ごしください。

会場 千代田区公会堂（九段南1-6-17、地下鉄九段下駅下車） 開 18時30分～ 入場料 無料―当日直接会場へ。
問合せ 千代田区教育委員会生涯学習振興課 ☎3234-2841

あすなろ生活学校・リフォーム教室

7月12日(火)

和服、流行おくれになってしまった洋服や、針金ハンガーなど身のまわりのものを、リフォームでよみがえらせましょう。

会場 九段社会教育会館（九段南1-5-10、地下鉄九段下駅下車） 開 13時30分～15時 参加費 1,000円
申込み 電話で、工藤 ☎3234-2841（九段社会教育会館）、須田 ☎3262-3055へ。

お茶の水図書館「教養の集い」

7月12日(火)

テーマ　『生きることと学ぶこと――ある作家の体験から』
講　師　作家　早乙女　勝元氏

会場 お茶の水スクエアC館３階ホール（神田駿河台1-6、JR・地下鉄御茶ノ水駅下車） 開 14時～15時30分 受講料 無料―直接会場へ（定員200名） 問合せ お茶の水図書館 ☎3294-2266

丸の内文化フォーラム

7月13日(水)

テーマ　『部下の“やる気”はあなた次第』
講　師　東海大学体育学部教授　田中　誠一氏

会場 日興証券本社８階ホール（丸の内3-3-1 新東京ビルディング内、JR・地下鉄有楽町駅下車） 開 18時～19時30分
参加費 無料―受講希望の方は、往復ハガキで、7月1日(金)までに〒107 港区南青山1-1-1 新青山ビル　NHK文化センター「丸の内文化フォーラム」T係（☎3475-1150）へ。

中小企業者の方へ　各種商工融資のご利用を！

千代田区などでは、中小企業を経営していて事業資金が必要な方に対し、低利で返済が長期の商工融資を行っています。ぜひ、ご利用ください。

なお、この他にも使いみちに応じた各種資金がありますので、くわしくはお問い合わせください。

▼商工融資・資金の一覧　　平成6年6月1日現在

実施機関	融資の種類	使途	限度額	本人負担率	問合せ先
千代田区	営業資金	運転	900万円（1,000万円）	3.0%以下	商工振興課 融資係 ☎3264-0151
	設備資金	設備	1,100万円（1,200万円）		
	小規模企業特別資金	運転設備	450万円（500万円）	1.5%以下	
東京都	経営改善資金融資	運転設備	8,000万円	4.9%以下	東京都 労働経済局 商工振興部 金融課 ☎5320-4777（ダイヤルイン）
	小規模企業融資	運転設備	2,000万円	4.2%以下	
東京商工会議所	小企業等経営改善資金	運転設備	500万円	4.35%	東京商工会議所 千代田支部 ☎3230-1185
国民金融公庫	普通貸付	運転設備	4,000万円 他に、別枠として4,000万円	4.4%（基準金利）	国民金融公庫 大手町支店 ☎3270-1300
中小企業金融公庫	一般貸付	長期運転設備	4億円 運転は2億まで	4.4%（基準金利）	中小企業金融公庫 本店 営業第1部 ☎3270-1282

※限度額欄の（　）内は代表者が区内在住者の場合。

消費者講座

わが家で落とせる農薬・添加物
～食生活をより安全にするために～

最近、食品の安全性に対する消費者の目は大変厳しくなり、無農薬野菜や無添加の自然食品を求める人も多くなっていますが、常にこうしたものを買い求められるとは限りません。

今回の講座では、わが家でできる農薬、添加物の落とし方などを専門家がお話しします。

とき　7月7日㈭午後2時～4時
会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）
対象　区内在住、在勤者40名（先着順）
講師　消費者問題研究家　増尾　清氏
申込み・問合せ　電話で商工振興課消費経済係へ。

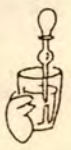
〝構造変化の時代〟の経営とは
経営講習会　無料

現在の日本経済は、規制緩和や国際化の進展、コンピューターの発達による情報ネットワーク化の進展など、大きな構造変化の時期を迎えています。

そこで、今回の講習会は、構造変化の時代における経営戦略のあり方にスポットをあて、開催します。

とき　7月6日㈭午後2時～4時
会場　中小企業センター（神田錦町3－21）
テーマ　「日本経済が直面している構造変化と変革に挑む経営戦略のあり方」
講師　㈱ヘッドクォーター代表取締役　山内　英二郎氏
対象　区内中小企業経営者および従業員100名（先着順）
申込み・問合せ　電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

受水槽・井戸水などの飲料水を検査します



保健所では、毎週月曜日と火曜日に、区内のビルの受水槽を通った水道水や、井戸水について、水質検査を行っています。

なお、水道水の水質基準が改定されたので、6月から検査の種類と料金が下表のように変わりました。

問合せ　神田保健所☎3291－3641、麹町保健所☎3221－1311、生活衛生課環境衛生担当

▼飲料水検査の種類、料金

検査項目		料金
水道法簡易10項目（大腸菌検査ほか）セット		5,600円
消毒副生成物（トリハロメタン類）セット（6月～9月に検査）		12,500円
ビル管理法15項目セット		20,000円
単項目	重金属類　鉄、亜鉛、銅、蒸発残留物	各2,200円
単項目	重金属類　鉛	5,600円

7月1日から㊐医療証が新しくなります

都では、65歳から69歳までの方が、病院や診療所などの窓口で支払う医療費の一部を助成しています。該当する方には、新しい医療証を、6月末日までにお手元に届くようにお送りしますので、7月1日からは新しい医療証を病院の窓口でお見せください。

なお、現在お持ちの医療証は使えなくなりますので、出張所または高齢者福祉課までお返しください。

この医療費助成制度には、所得、加入健康保険による制限がありますので、くわしくはお問い合わせください。

※70歳以上の方は、すでにお渡ししている「老人保健法医療受給者証」が使えますので、おまちがえのないようお願いします。

問合せ　高齢者福祉課医療助成係

7月の保健所ガイド

神田保健所　☎3291-3641　神田錦町3-10
麹町保健所　☎3221-1311　平河町2-7-4

	事業名	対象	麹町保健所 日程	神田保健所 日程
成人病	一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者	毎週 月・金曜日	毎週 月・水曜日
成人病	食事相談 午前10時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	22日(金)	22日(金)
成人病	健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康状態や体力のチェックをしたい方	―――	毎週月曜日と、その翌週の水曜日
成人病	乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	―――	13日(水)
成人病	肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	11日(月)	―――
精神	心の相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩んでいる方	1日(金)	15日(金)
精神	老人精神保健（痴呆）相談 午後2時～4時	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	22日(金)	22日(金)
母子	母親学級（4日制） 午後1時30分～4時	妊婦の方	―――	4日(月) 11日(月) 18日(月) 25日(月)
母子	療育相談 午後2時～3時	身体に障害があるか、または疑いのある乳幼児	14日(木)	―――

※予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

特別区民税・都民税（普通徴収分）は6月30日までに

特別区民税・都民税（普通徴収分）の第1期分の納期は、6月30日㈭です。

忘れずに、お近くの金融機関、郵便局で納めてください。

問合せ　税務課納税係

特別区民税・都民税 個人事業税 国民健康保険料 国民年金保険料 を納めるなら口座振替で！

定期的に納める税金や保険料の納付には、支払いに行く手間が省け、納め忘れのない「口座振替」が大変便利です。

手続きは、預金口座のある金融機関（郵便局を除く）の窓口で受け付けています。

くわしくは、お問い合わせください。

●税金のことは　税務課納税係　千代田都税事務所　☎3252－7141

●国民健康保険や国民年金のことは　国保年金課

申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
九段南1-5-10（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8（総合体育館内）
☎3256-8444

スポーツ

楽しいニジマス釣り
子ども釣り教室

参加者募集

とき 7月17日(日)午前6時30分総合体育館前集合・出発
場所 秋川国際ます釣場（西多摩郡五日市町）
対象 区内在住の小学校3年生から中学校3年生40名（先着順）
参加費 1千円
申込み 参加費を添えて、スポーツ振興課へ。

総合体育館

7～8月のプールは全日個人開放になります

7～8月のプールは、すべての時間帯が個人利用になります。
ただし、休館日と区の行事がある日（時間）は、利用できませんので、ご注意ください。
休館日 毎週月曜日と第3金曜日
区の事業のある日（時間） 7月6日(水)～8日(金)、12日(火)～13日(水)の時間はいずれも午後3時～5時
問合せ スポーツ振興課

生涯学習

地域のスポーツ振興に
ラジオ体操指導者講習会

受講生募集

とき 7月9日(土)午前6時30分～
会場 一橋中学校（一ツ橋2－6－14）
対象 区内在住者
参加費 無料
※参加希望者は直接会場へ。

千代田区学習グループ連絡会30周年記念講演会
国際家族年にあたって ～これからの家族～

受講生募集

社会構造がめまぐるしく変化するなかで、「家族」はどのようになってゆくのでしょうか。
あなたにとって家族とは何かを、一緒に考えてみませんか。
とき 7月1日(金)午後6時30分～8時
会場 区役所10階会議室
講師 評論家 木元教子氏
受講料 無料
申込み 電話で、6月30日(木)までに生涯学習振興課へ。

明治大学 夏季大学セミナー
源氏物語鑑賞講座 ―宇治十帖の世界―

受講生募集

日本の宝典「源氏物語」の魅力は、人物の個性や微妙な心の動きを写し出している絶妙な文章にあるといえます。
今回の講座では、薫を含めた男女の悲劇と、来世彼岸への志向を語る「宇治十帖」を通して、人生の哀調をかもしだす余情を味わいます。
とき・テーマなど 左表のとおり

▼夏季大学セミナー　とき・テーマなど

とき	テーマ	講師
8月1日(月)	宇治の自然	明治大学文学部教授 日向 一雅氏
8月3日(水)	浮舟の実父と養父	
8月5日(金)	浮舟の登場	十文字女子短期大学学長 鈴木 一雄氏
8月8日(月)	浮舟の出家	

※4日制で、時間はいずれも午後2時～4時

会場 明治大学駿河台校舎大学会館8階会議室（神田駿河台1－1）
対象 区内在住、在勤、在学者100名
教材費 2千円（4回分）
申込み 往復ハガキに、「夏季大学セミナー希望」、住所、氏名、年齢、職業、性別、電話番号（在勤、在学の方は、その名称、所在地、電話番号を追記）を書いて、7月15日(金)までに生涯学習振興課（〒102 千代田区九段南1－6－11）へ。

国際家族年 特別公開講座
「ドラマにみる家族」

受講生募集

ご夫婦を対象とした国際家族年特別講座「ハネムーン〝楽習（がくしゅう）〟～40代からの夫婦共学講座～」のなかで行う、講習会「ドラマにみる家族」を一般の方にも公開します。
皆さんお誘い合わせのうえ、ご参加ください。
とき 7月16日(土)午前10時～正午
会場 九段社会教育会館
講師 作家 高橋 玄洋氏
対象 区内在住、在勤、在学者50名
受講料 無料
申込み 電話で、7月8日(金)までに生涯学習振興課へ。
※定員になり次第締切りとなります。

新鮮な空気のなかで
高尾山ハイキング

参加者募集

高尾山のハイキングで、夏の自然にふれながら、楽しい1日を過ごしてみませんか。
とき 7月9日(土)午前8時 九段社会教育会館集合・出発（午後4時帰着予定）
場所 高尾山（八王子市）
対象 区内在住、在学の小・中学生30名とその保護者（先着順）
※小学校1～3年生のお子さんは保護者の同伴が必要
参加費 小人＝600円、大人＝1千200円（交通費）
申込み 電話で、7月2日(土)までに生涯学習振興課へ。
※定員になり次第締切りとなります。

第15回区民文化祭

◉出演者・展示作品募集中

日頃の文化・芸術活動の成果を、この秋の「区民文化祭」で披露してみませんか。
個人で、そして仲間と誘い合わせて、ぜひご参加ください。

日程・会場
〔作品展示〕 10月19日(水)～23日(日)の午前10時～午後7時（23日(日)は午後4時まで）＝九段社会教育会館（九段南1－5－10）
〔発表会〕
・コーラス 11月6日(日)午後＝カザルスホール（神田駿河台1－6）
・オーケストラ 11月6日(日)夜間＝カザルスホール
・芸能のつどい 10月16日(日)＝千代田区公会堂（九段南1－6－17）

参加方法
応募資格 区民および区内の自主グループなど
申込方法 区の施設にある「申込書」で、作品展示は9月2日(金)、発表会は7月20日(水)までに、九段社会教育会館へ直接お申し込み下さい。
※展示作品は、原則として各種目ごとに1人1点とさせていただきます。
出品・出場料 無料
作品の搬入・搬出期日
・搬入＝10月18日(火)午後1時～7時（書道は午前9時～10時）
・搬出＝10月23日(日)午後4時～6時
問合せ 生涯学習振興課☎3234－2841

あなたの熱演・力作を待ってます！

▼区民文化祭展示作品の種類・規定など

種目	規定
書道	仮表装または本表装額装とし、仕上がりが横45cm×縦2mまたは横90cm×縦50cm以内とする
華道	幅60cm×奥行40cm以内とし、流派にこだわらない
水墨画	8号以下で額装つきとし、裏面に飾り付けひもをつける
革工芸・鎌倉彫 陶芸・七宝焼	1人3点以内とし、それぞれに展示希望順位をつける
ドールメーキング	50cm×50cm以内とする
俳句・短歌	色紙大とする
障害者の作品展示コーナー	区の施設利用者による手づくり作品展示
写真	白黒・カラープリントともキャビネ以上で原則としてパネルばりとする
茶道	自主グループ・サークル等による茶席
洋画 油絵・水彩画	幅80cm以下で額装つきとし、裏面に飾り付けひもをつける
切り絵 版画	50cm×50cm以内で、額装つきとし、裏面に飾り付けひもをつける
コーラス	区内自主グループ・サークル等およびPTAのコーラス団体とする
オーケストラ	自主グループ・サークル等
日本芸能	
団体発表会	

施設だより

ちよだパーク サイドプラザ
☎3864－8931

■**プラザゲーム村**
とき　7月9日(土)午後1時30分～3時
こどもの実行委員が考えてつくった楽しいゲームがいっぱい。幼児から大人まで楽しめます。パスポートを持って、全部のゲームにチャレンジしよう。

児童館

●**一番町児童館**
☎3230－0866
☆**映画会**　6月25日(土)午後2時30分～、「ドナルドダックのちちしぼり」、「アステリックスの冒険」
☆**宝さがしラリー**　6月29日(水)午後2時30分、千鳥ケ淵公園に集まれ！
●**富士見児童館**
☎3262－1040
☆**料理会**　7月9日(土)午前10時～、あつあつおこのみやきとヒヤヒヤヨーグルトアイスを作って食べよう!!
※6月27日(月)から、小学校1年生以上25名を募集。
●**西神田児童館**
☎3294－0631
☆**観劇会「こども寄席」**　6月25日(土)午後2時～3時、マジックショーや腹話術など楽しい芸がもりだくさん。
☆**料理会**　7月2日(土)午後1時30分～、「たなばたスペシャルパーティー」、オードブル、ジャンボサンド、フローズンフルーツをつくろう！
※6月20日(月)から、小学校1年生以上20名を募集。
☆**館内卓球大会**　7月6日(水)午後2時30分～、ただいま小学校2年生以上の選手募集中
●**神田児童館**
☎3253－6021
☆**観劇会**　6月29日(水)午後2時30分～、人形劇団くれよん座による「小さなおうち」ほか

神保町出張所 神保町区民会館 仮庁舎に移転

神保町出張所は、現在、仮庁舎で、業務を行っています。
なお、神保町区民会館は、6月20日(月)から仮庁舎で開館します。
仮庁舎住所　西神田2－3－15（西神田公園となり、旧西神田小学校前）
問合せ　神保町出張所
☎3263－0741

保養施設

■**9月の利用できない日**

保養施設名	9月
箱根千代田荘	5日(月)～7日(水)、13日(火)、27日(火)～29日(木)
湯河原千代田荘	6日(火)～8日(木)、21日(水)
嬬恋自然休養村	13日(火)、27日(火)～29日(木)
軽井沢少年自然の家	7日(水)、19日(月)～21日(水)
メレーズ軽井沢	7日(水)、19日(月)～21日(水)

■**9月の箱根・湯河原千代田荘の土曜地区割り当て**
番町地区と神田公園地区
■**ハガキ抽せん後の予約は**
利用する月の2か月前の22日から受付け開始です。
箱根・湯河原千代田荘＝午前9時～、**嬬恋自然休養村、軽井沢自然少年の家、メレーズ軽井沢**＝午後1時30分～
※いずれも、地域振興課の窓口か電話で受け付け。22日が土・日曜日のときは、月曜日。
申込み・問合せ　地域振興課保養施設係

高齢者センター
☎3265－3981

■**七夕の催し物にご参加を**
▽**七夕カラオケ大会**　7月5日(火)午前10時30分～
▽**七夕素人演芸会**　7月6日(水)午後1時～
※赤ちゃんから大人まで楽しめます。
■**高齢者大学教養講演会**
とき・内容　左表のとおり

▼高齢者大学教養講演会・統一テーマ「正倉院の謎」

日時	テーマ	講師
7月15日(金)	正倉院とは何か	東京ガラス工芸研究所所長　由水　常雄氏
7月22日(金)	宝物が語る歴史と文化	
7月29日(金)	宝物の鑑賞	

※時間はいずれも、午前10時30分～正午
※どなたでも受講できます。
申込み　7月7日(木)から、電話または直接高齢者センターへ（先着50名）。

千代田図書館
☎3264－0151

■**土曜映画会**（無料）
とき　7月2日(土)午後1時30分～
会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）
対象　60歳以上の区民
出演申込み　いずれも6月21日(火)～24日(金)の間に、直接センターへ。
■**たのしみ大会実行委員募集**
9月15日(祝)（敬老の日）を含む老人福祉週間に行われる「センターたのしみ大会」の実行委員を募集します。
大会に向けて、7月7日(木)から4回で準備を進めていきますので、興味をお持ちの方はふるってご参加ください。

■**日曜映画会**（無料）
とき　7月17日(日)午後1時30分～
作品　「フック」
作品　「男はつらいよ～寅次郎真実一路～」

四番町図書館
☎3239－6357

募集します

■**特別区職員（保健婦、Ⅲ類）を募集**
採用予定人員　保健婦＝約35名、Ⅲ類（従来の高校卒業程度）事務＝約180名、土木＝約15名、建築＝約10名
試験日　9月18日(日)（第一次試験）
申込期間　郵送の場合＝6月15日(水)～8月22日(月)（消印有効）、持参する場合＝区役所へは8月19日(金)～23日(火)、特別区人事委員会へは8月19日(金)～24日(水)
※申込書は、各区役所、特別区人事委員会事務局で配布しています。
申込み・問合せ　受験資格などくわしくは、特別区人事委員会事務局試験課採用係（〒102千代田区九段北1－1－4東京区政会館内☎5210－9787～9）
■**区職員の募集**
採用職種・人員　技能Ⅲ（調理等）若干名
採用日　平成6年9月1日以降
応募資格　平成6年9月1日現在、35歳未満の方
選考実施日・会場　平成6年7月下旬、区役所（予定）
応募方法・問合せ　市販の履歴書に写真を貼り、履歴書左上欄外に「技能Ⅲ希望」と朱書きして、7月8日(金)までに千代田区役所総務部職員課人事係（〒102千代田区九段南1－6－11）へ郵送または直接お持ちください。
■**訪問看護指導員**
区内の在宅療養者を訪問し、看護指導をしてくださる方を募集しています。
応募資格　看護婦の資格をお持ちで50歳くらいまでの方
募集人員　若干名
申込期限　7月20日(水)
申込み・問合せ　麹町保健所保健サービス課へ。
■**登録ホームヘルパー（パートタイム）**
高齢者や障害者の方の介護をしてくださる方を募集します。
応募資格　介護福祉士の資格をお持ちの方、3級以上のホームヘルパー養成講習修了者、福祉施設等で1年以上介護業務に従事した方
職務内容　食事、洗濯、掃除など家事援助または身のまわりの介助、介護など
派遣日時　休・祝日を含む午前7時～午後7時のうち、必要に応じて1～6時間（週1～2回）
申込み・問合せ　高齢者福祉課ホームヘルプ係

ごあんない

■**心身障害児童・生徒の就学相談**
心身に障害がある児童・生徒が、障害の程度や状態に応じて適切な教育を受けられるように、区立の小・中学校には特殊学級があります。また、都立の盲・ろう・養護学校には、小・中学部があります。
区では、これらの学校にお子さんを就学させる希望がある保護者の方を対象に、就学相談を行います。
とき　7月1日(金)～8月31日(水)午前9時～午後5時（土曜・日曜日は休み）
申込み・問合せ　期間中、直接学務課学務係へ。
■**平成6年商業統計調査にご協力を**
通産省では、全国の卸売業または小売業を営んでいるすべての商店を対象に、7月1日に商業統計調査を実施します。この調査は、わが国の商店の販売活動の実態や、分布状況および商品の全国的な流通状況などを明らかにすることを目的とする、「商業の国勢調査」ともいうべき重要な調査です。
千代田区では、6月下旬から調査員が各事業所・商店を訪問し、調査票の記入をお願いしていますので、ご協力をお願いします。
問合せ　地域振興課統計調査係
■**住居表示街区表示板を取り替えます**
住居表示の完了している地域の建物の壁面等に取り付けてある住居表示街区表示板を、外国人の方にもわかりやすいローマ字併記のものに取り替えます。
表示板の取り付け・取り替えにご協力をお願いします。
取替期間　7月～10月初旬
問合せ　地域振興課地域振興係

ご協力ください

区民世論調査　7月6日から

区では、区民の皆さんのご意見・ご要望を区政に反映させるため、「区民世論調査」を7月6日(水)から7月下旬にかけて行います。
区が委託した調査員が皆さんのお宅に伺いましたら、ご協力をよろしくお願いします。
調査対象　区内在住の20歳以上の方、1千名（無作為抽出）
※事前に調査をお願いする〝確認ハガキ〟をお送りします。
調査機関　㈱新情報センター
問合せ　広報課広聴相談係